

PERFORMANCE
MADE
SMARTER

Produktmanual

5337

2-tråds transmitter med HART-protokol



Segurança
I
INMETRO



TEMPERATUR | I.S. INTERFACES | KOMMUNIKATIONSINTERFACES | MULTIFUNKTIONEL | ISOLATION | DISPLAY

No. 5337V111-DK
Fra serienr.: 230963319

PR
electronics

6 produktområder

der imødekommer ethvert behov

Fremragende hver for sig, enestående i kombination

Med vores innovative, patenterede teknologier gør vi signalbehandling enklere og mere intelligent. Vores portefølje er sammensat af seks produktområder, hvor vi tilbyder en bred vifte af analoge og digitale enheder, der muliggør flere end tusind applikationer inden for industri- og fabriksautomation. Alle vores produkter overholder eller overgår de strengeste branchestandarder og sikrer dermed driftssikkerhed selv i de mest krævende miljøer. Desuden leveres alle produkter med fem års garanti.



Temperature

Vores udvalg af temperaturtransmittere og -følere sikrer det højst mulige niveau af signalintegritet fra målepunktet til styresystemet. Temperatursignaler fra industriprocesser kan konverteres til analog, busbaseret eller digital kommunikation via en driftssikker punkt til punkt-løsning med hurtig reaktionstid, automatisk selvkalibrering, følerfejlsdetektering, lav drift og høj EMC-ydeevne i ethvert miljø.



I.S. Interface

Vi leverer de sikreste signaler ved at validere vores produkter efter de strengeste myndighedsstandarder. Med vores fokus på innovation har vi opnået banebrydende resultater i udviklingen af både effektive og omkostningsbesparende Ex-barrierer med fuld SIL 2 validering (Safety Integrity Level). Vores omfattende portefølje af analoge og digitale isolationsbarrierer med indbygget sikkerhed giver mulighed for multifunktionelle indgangs- og udgangssignaler, og PR kan derfor nemt implementeres som jeres fabriksstandard. Vores backplanes sikrer en yderligere forenkling af store installationer og sørger for problemfri integrering med DCS-standardssystemer.



Communication

Vi leverer prismæssigt overkommelige, brugervenlige, fremtidssikrede kommunikationsinterfaces, der nemt kan monteres på dine i forvejen installerede PR-produkter. Samtlige interfaces er aftagelige, udstyret med et integreret display til udlæsning af procesværdier og diagnostik, og de kan konfigureres ved hjælp af trykknapper. Produktspecifikke funktioner omfatter kommunikation via Modbus og Bluetooth samt fjernadgang via vores applikation PR Process Supervisor (PPS), som fås til iOS og Android.



Multifunction

Vores enestående udvalg af enheder, der dækker mange applikationer, kan nemt implementeres som jeres fabriksstandard. Med kun én variant, der dækker en lang række applikationer, kan du reducere installationstid og træningsbehov, samt forenkle håndtering af reservedele i virksomheden markant. Vores enheder er designet med en høj langvarig signalpræcision, lavt energiforbrug, immunitet over for elektrisk støj og nem programmering.



Isolation

Vores kompakte og hurtige 6 mm-isolatorer af høj kvalitet er baseret på mikroprocessorteknologi, der giver exceptionel ydeevne og EMC-immunitet til dedikerede anvendelser til meget lave samlede ejerskabsomkostninger. Enhederne kan monteres både lodret og vandret, og det er ikke nødvendigt med luft imellem dem.



Display

Vores udvalg af displays er kendetegnet ved fleksibilitet og stabilitet. Enhederne opfylder stort set ethvert behov for visning af processignaler, og de har universelle indgangs- og spændingsforsyningsfunktioner. De viser måling af procesværdier i realtid, uanset hvilken branche der er tale om, og de er konstrueret, så de videregiver information brugervenligt og driftssikkert, selv i de mest krævende miljøer.

2-tråds transmitter med HART-protokol 5337

Indholdsfortegnelse

Teknisk karakteristik	4
Montage / installation / programmering	4
Applikationer	4
Bestillingsskema	5
Elektriske specifikationer	5
Tilbehør	5
Ændring af HART-protokolversionen	8
Ændring af HART-protokolversion ved hjælp af PReset software og Loop Link 5909 eller standard HART kommunikationsinterface	8
Tilslutninger	11
Blokdiagram	12
Programmering	12
Forbindelse af transmittere i multidrop	14
Mekaniske specifikationer	14
Montering af følerledninger	14
ATEX Installationstegning - 5337A	15
ATEX Installationstegning - 5337D	17
IECEX Installation Drawing - 5337A	19
IECEX Installation Drawing - 5337D	21
CSA Installation Drawing - 5337A	23
CSA Installation Drawing - 5337D	24
FM Installation Drawing - 5337D	25
Desenho de instalação INMETRO - 5337A	27
Desenho de instalação INMETRO - 5337D	29
Dokumenthistorik	31

2-tråds transmitter med HART-protokol 5337

- RTD-, TC-, Ohm- og bipolar mV-indgang
- 2 analoge indgange og 5 enhedsvariabler med statussignal
- HART-protokolrevision kan vælges som HART 5 eller HART 7
- Hardware-assessed for anvendelse i SIL applikationer
- Kan monteres på DIN-skinne i eksplosionsfarligt område med gas eller støv

Anvendelse

- Lineariseret temperaturmåling med TC- og RTD-følere, f.eks. Pt100 og Ni100.
- HART-kommunikation og 4...20 mA analog PV-udgang for individuel, differens eller middel temperaturmåling af en eller to RTD- eller TC-følere.
- Omsætning af lineær modstandsændring til standard analogt strømsignal, f.eks. fra ventiler eller ohmske niveaufølere.
- Forstærkning af bipolært mV-signal til et standard 4...20 mA strømsignal.
- Op til 63 transmittere (HART 7) kan kobles i en multidropkommunikationsopsætning.

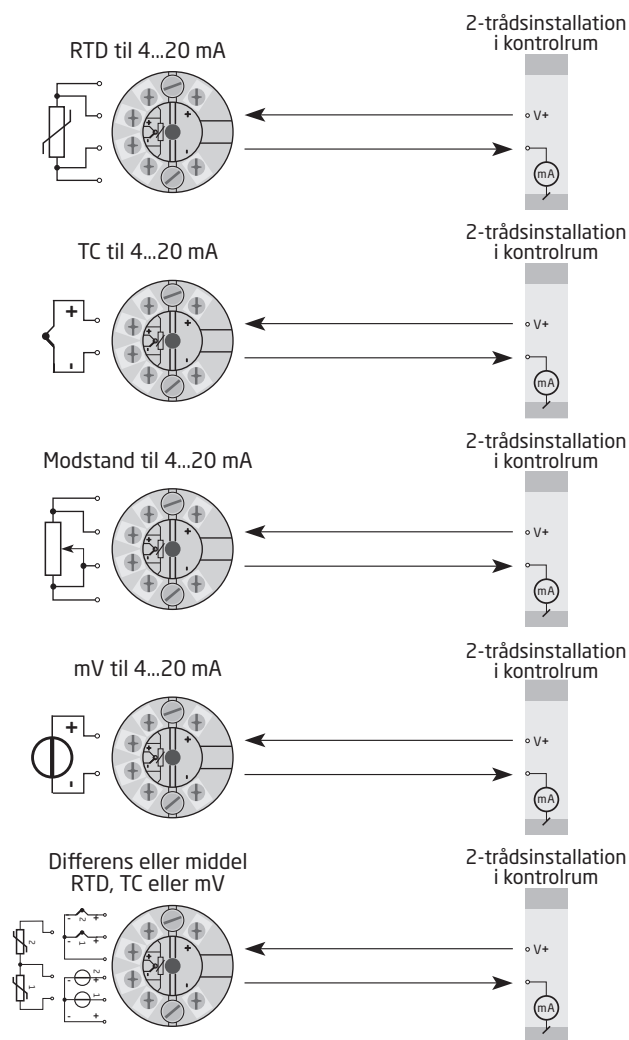
Teknisk karakteristik

- HART-protokolrevisionen kan ændres i brugeropsætningen til HART 5 eller HART 7-protokol.
- HART 7-protokollen giver mulighed for:
 - Lange TAG-numre med op til 32 karakterer.
 - Udvidet Burst Mode og hændelseslog med tidsstempling.
 - Enhedsvariabler og statusmapping til de dynamiske variabler PV, SV, TV eller QV.
 - Tendensmåling af et processignal med log og oversigtsdata.
 - Automatisk hændelseslog med tidsstempling.
 - Kommandosammenkøring for effektiv kommunikation.
- 5337 giver de påkrævede fejldata (SFF og PFD_{AVG}) til SIL-applikationer i henhold til IEC 61508 / IEC 61511.
- Der er løbende sikkerhedscheck af gemte data.
- Overholdelsen af NAMUR NE21-anbefalingerne er med til at sikre, at 5337 HART-transmitteren leverer topydeevne i barske EMC-miljøer, og transmitteren overholder også NAMUR NE43- og NE89-anbefalingerne.

Montage / installation / programmering

- Kan monteres i DIN form B følerhoved eller på DIN-skinne med PR-beslag type 8421.
- Konfigureres med standard HART-kommunikationsinterfaces eller via PR 5909 Loop Link.

Applikationer



Bestillingsskema

Type	Version
5337	Zone 2 / Div. 2 : A
	Zone 0, 1, 2, 21, 22, M1 / DIV. 1, DIV. 2 : D

Tilbehør

5909 = Loop Link USB interface og PReset software
8421 = DIN-skinneklips

Elektriske specifikationer

Omgivelsesbetingelser:

Omgivelsestemperaturområde. -40°C til +85°C
Kalibreringstemperatur 20...28°C
Relativ fugtighed < 95% RH (ikke-kond.)
Kapslingsklasse (kabinet / klemmer) IP68 / IP00

Mekaniske specifikationer:

Dimensioner Ø 44 x 20,2 mm
Vægt 50 g
Max. ledningskvadrat 1 x1,5 mm² flerkoret ledning
Klemskruetilspændingsmoment. 0,4 Nm
Vibration. IEC 60068-2-6
2...25 Hz. ±1,6 mm
25...100 Hz. ±4 g

Fælles specifikationer:

Forsyningsspænding, DC:
5337A. 8,0...35 VDC
5337D. 8,0...30 VDC
Internt effekttab
5337A. 25 mW...0,8 W
5337D. 25 mW...0,7 W
Spændingsdrop. 8,0 V
Isolationsspænding, test / drift 1,5 kVAC / 50 VAC
Programmering. Loop Link & HART
Signal- / støjforhold > 60 dB
Reaktionstid (programmerbar). 1...60 s
Signaldynamik, indgang. 22 bit
Signaldynamik, udgang 16 bit

Nøjagtighed, størst af generelle og basisværdier:

Generelle værdier		
Indgangstype	Absolut nøjagtighed	Temperaturkoefficient
Alle	$\leq \pm 0,05\%$ af span	$\leq \pm 0,005\%$ af span / °C

Basisværdier		
Indgangstype	Basisnøjagtighed	Temperaturkoefficient
Pt50 - Pt1000	$\leq \pm 0,1^\circ\text{C}$	$\leq \pm 0,005^\circ\text{C}/^\circ\text{C}$
Ni50 - Ni1000	$\leq \pm 0,2^\circ\text{C}$	$\leq \pm 0,005^\circ\text{C}/^\circ\text{C}$
Lin. R	$\leq \pm 0,1 \Omega$	$\leq \pm 5 \text{ m}\Omega / ^\circ\text{C}$
Volt	$\leq \pm 10 \mu\text{V}$	$\leq \pm 0,5 \mu\text{V} / ^\circ\text{C}$
TC-type: E, J, K, L, N, T, U	$\leq \pm 0,5^\circ\text{C}$	$\leq \pm 0,025^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$
TC-type: B ¹ , Lr, R, S, W3, W5	$\leq \pm 1^\circ\text{C}$	$\leq \pm 0,1^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$
TC-type: B ²	$\leq \pm 3^\circ\text{C}$	$\leq \pm 0,3^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$
TC-type: B ³	$\leq \pm 8^\circ\text{C}$	$\leq \pm 0,8^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$
TC-type: B ⁴	Ikke specificeret	Ikke specificeret

TC B¹ nøjagtighed specificeret i området > 400°C
 TC B² nøjagtighed specificeret i området > 160°C < 400°C
 TC B³ nøjagtighed specificeret i området > 85°C < 160°C
 TC B⁴ nøjagtighed specificeret i området < 85°C

TC, koldt loddestedskompensering < $\pm 1,0^\circ\text{C}$
 Max. nulpunktsforskydning på indgangssignal 50% af valgt max. værdi

EMC-immunitetspåvirkning.	< $\pm 0,1\%$ af span
Udvidet EMC-immunitet: NAMUR NE 21, A-kriterium, gniststøj.	< $\pm 1\%$ af span

Elektriske specifikationer indgang:

RTD-indgangstyper:

RTD-type	Min. værdi	Max. værdi	Min. span	Standard
Pt100	-200°C	+850°C	10°C	IEC 60751
Ni100	-60°C	+250°C	10°C	DIN 43760
Lin. R	0 Ω	7000 Ω	25 Ω	-----

Pt50, Pt100, Pt200, Pt500, Pt1000, Ni50, Ni100, Ni120, Ni1000

Kabelmodstand pr. leder (max.) 5 Ω

(mulighed for op til 50 Ω pr. leder, med reduceret målenøjagtighed)

Følerstrøm. Nom. 0,2 mA

TC-indgang:

Type	Min. temperatur	Max. temperatur	Min. span	Standard
B	0°C	+1820°C	100°C	IEC584
E	-100°C	+1000°C	50°C	IEC584
J	-100°C	+1200°C	50°C	IEC584
K	-180°C	+1372°C	50°C	IEC584
L	-200°C	+900°C	50°C	DIN 43710
Lr	-200°C	+800°C	50°C	GOST 3044-84
N	-180°C	+1300°C	50°C	IEC584
R	-50°C	+1760°C	100°C	IEC584
S	-50°C	+1760°C	100°C	IEC584
T	-200°C	+400°C	50°C	IEC584
U	-200°C	+600°C	50°C	DIN 43710
W3	0°C	+2300°C	100°C	ASTM E988-90
W5	0°C	+2300°C	100°C	ASTM E988-90

Koldt loddestedskompensering (CJC):

Konstant, intern eller eksternt via Pt100- eller Ni100-føler

Spændingsindgang:

Måleområde -800...+800 mV

Min. måleområde (span) 2,5 mV

Indgangsmodstand 10 MΩ

Udgangsspecifikationer og HART:

Signalområde 4...20 mA

Min. signalområde 16 mA

Opdateringstid 440 ms

Belastningsmodstand $\leq (V_{\text{forsyn.}} - 8,0) / 0,023 [\Omega]$

Følerfejlsdetektering, programmerbar 3,5...23 mA

(kortslettet følerfejlsdetektering ignoreres ved TC- og mV-indgang)

NAMUR NE43 Upscale 23 mA

NAMUR NE43 Downscale 3,5 mA

HART-protokolrevisioner HART 5 og HART 7

Af span = Af det aktuelt valgte område

Overholdte myndighedskrav:

EMC 2014/30/EU

ATEX 2014/34/EU

RoHS 2011/65/EU

EAC TR-CU 020/2011

EAC Ex TR-CU 012/2011

Marinegodkendelse:

DNV, Ships & Offshore TAA0000101

Ex- / I.S.-godkendelser:

5337A:

ATEX DEKRA 20ATEX0109 X

5337D:

ATEX DEKRA 20ATEX0108 X

FM FM17US0013X

5337A & 5337D:

IECEx DEK 20.0063X

CSA 1125003

INMETRO DEKRA 23.0011X

EAC Ex EAEU KZ 7500361.01.01.08756

Funktionel sikkerhed:

Hardware-assessed for anvendelse i SIL-applikationer

FMEDA-rapport - www.prelectronics.dk

Ændring af HART-protokolversionen

HART-protokolrevisjonen kan ændres ved hjælp af PR electronics A/S' kommunikationsinterface Loop Link og PReset PC-konfigurationssoftware eller ved hjælp af et HART-modem.

Andre HART konfigureringsværktøjer som en standard HART håndholdt terminal kan også bruges.

Fremgangsmåde ved brug af en HART håndholdt terminal til at ændre 5337 fra HART 7 til HART 5 og vice versa

Ændre 5337 fra HART 7 til HART 5:

Sæt 5337-enheden Online og gå ind i **Device setup - Diag/Service**.

Vælg **Write protection** og skriv beskyt ved at indtaste "*****" (8 stjerner).

Vælg **New password** - indtast "*****" (8 stjerner) og derefter "HARTREV5".

Vælg **Write enable** og indtast "-CHANGE-".

Ændre 5335 (5337) fra HART 5 til HART 7:

Sæt 5335-enheden Online og gå ind i **Device setup - Diag/Service**.

Vælg **Write protection** og skriv beskyt ved at indtaste "*****" (8 stjerner).

Vælg **New password** - indtast "*****" (8 stjerner) og derefter "HARTREV7".

Vælg **Write enable** og indtast "-CHANGE-".

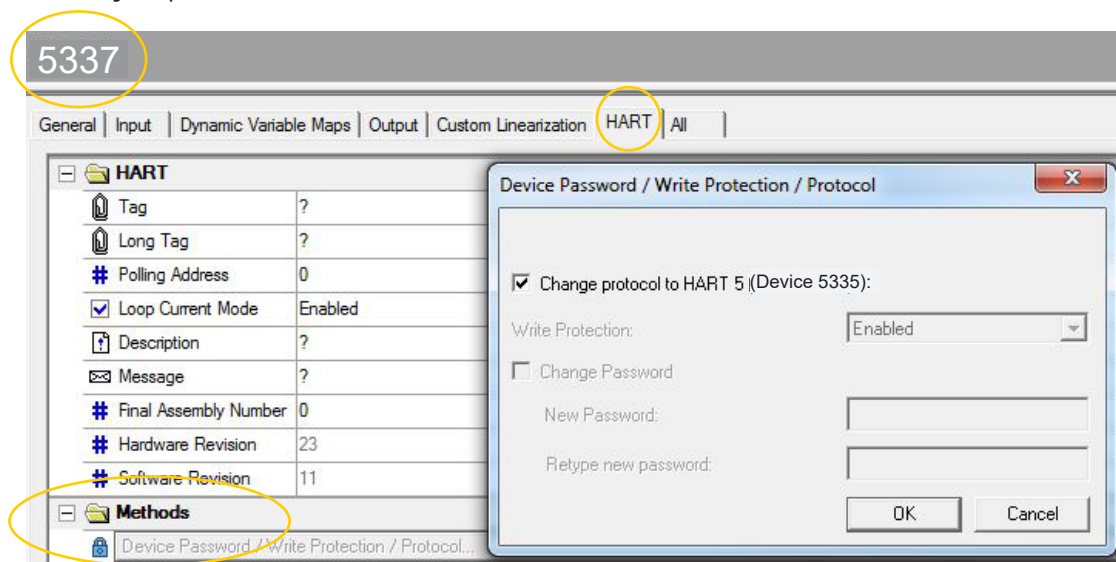
Bemærk venligst, at dette kun er muligt, hvis transmitteren er mærket "5337" på labelen!

Ændring af HART-protokolversion ved hjælp af PReset software og Loop Link 5909 eller standard HART kommunikationsinterface

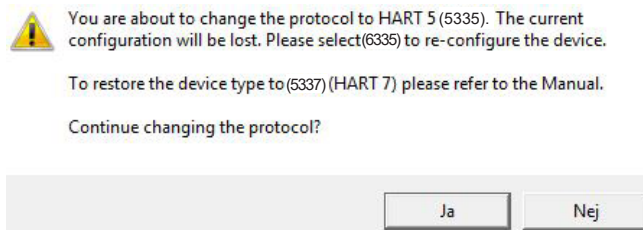
Ændring fra HART 7 til HART 5

Vælg produkt 5337, klik på fanen "**HART**" og åben folderen "**Metoder**".

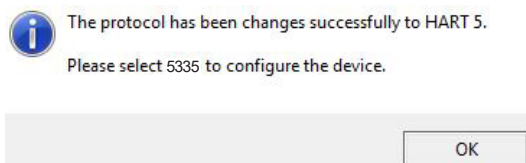
Klik **Password / Skrivebeskyttelse / Protokol...** Sæt flueben ved "**Ændr protokol til HART 5**" i pop-up vinduet og godkend ved at trykke på OK.



Følgende advarsel vises:



Hvis du vælger "Ja":



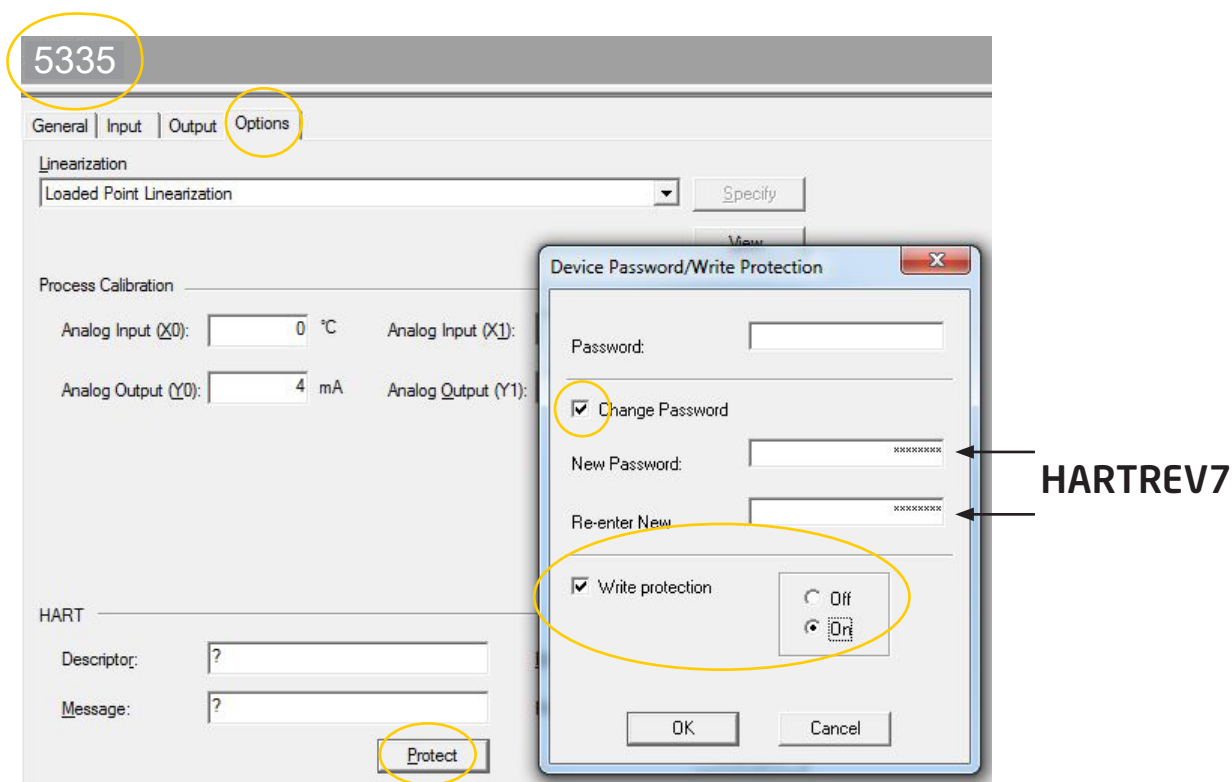
Skift fra HART 5 til HART 7

Venligst bemærk, at dette kun er muligt, hvis transmitteren er mærket "5337" på labelen!

Vælg produkt 5335, klik på fanen "OPTIONS" knappen klik "Beskyt".

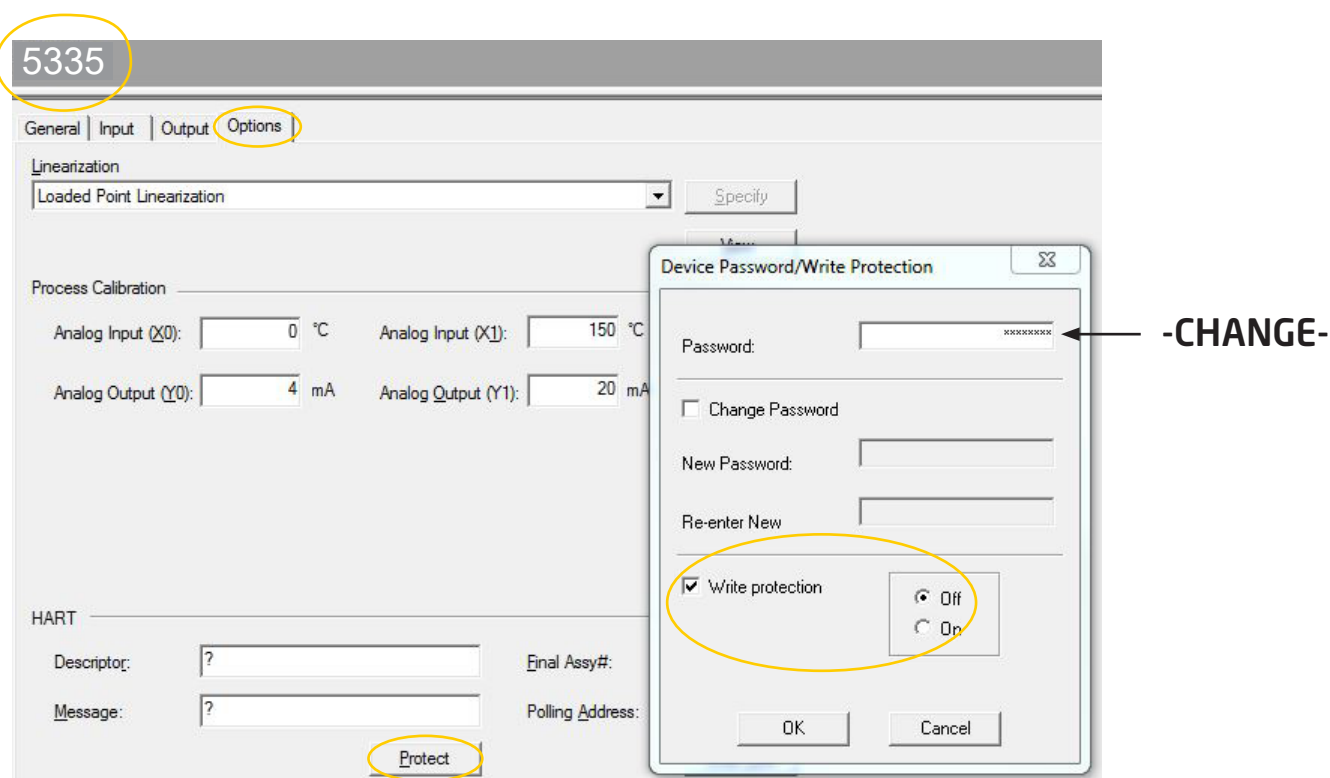
Skrivebeskyttelse skal sættes til "ON". Vælg **Ændring af password**.

Indtast nyt password "HARTREV7" og indtast igen "HARTREV7". Klik OK.



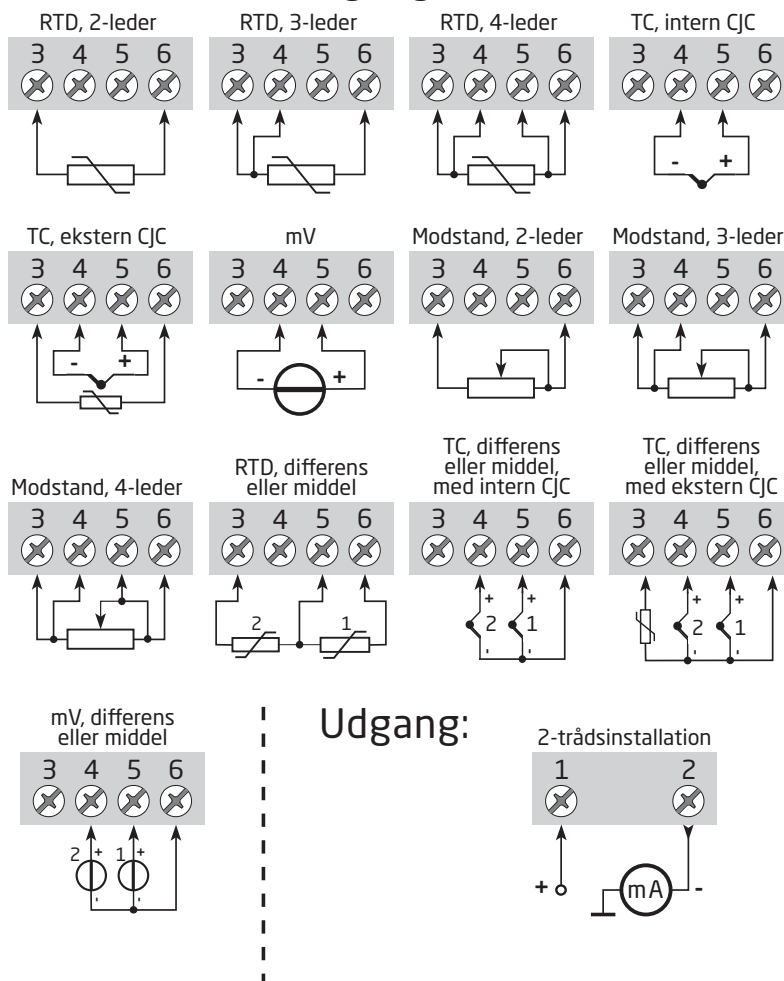
Sæt skrivebeskyttelsen til **OFF** og gør det muligt at skrive til enheden ved at indtaste Password "**-CHANGE-**" i det øverste felt - godkend ved at trykke **OK**.

Denne handling vil sætte passwordet tilbage til default-passwordet "*****" (8 stjerner) og genstarte enheden i den opdaterede HART 7 version med deaktiveret skrivebeskyttelse. Vælg nu 5337 i PReset og rekonfigurer enheden.

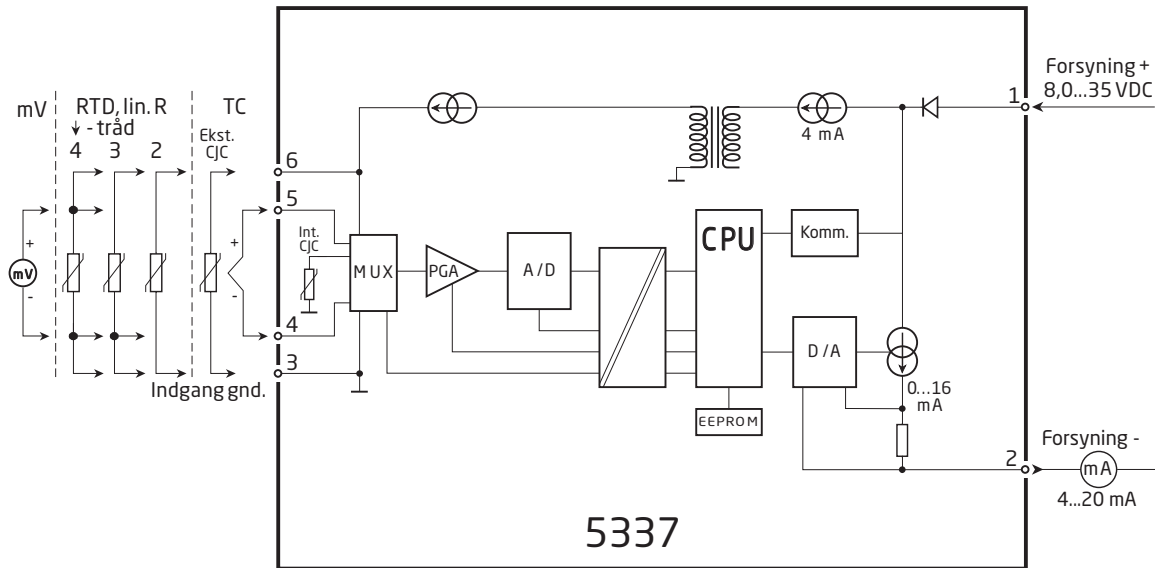


Tilslutninger

Indgang:



Blokdiagram



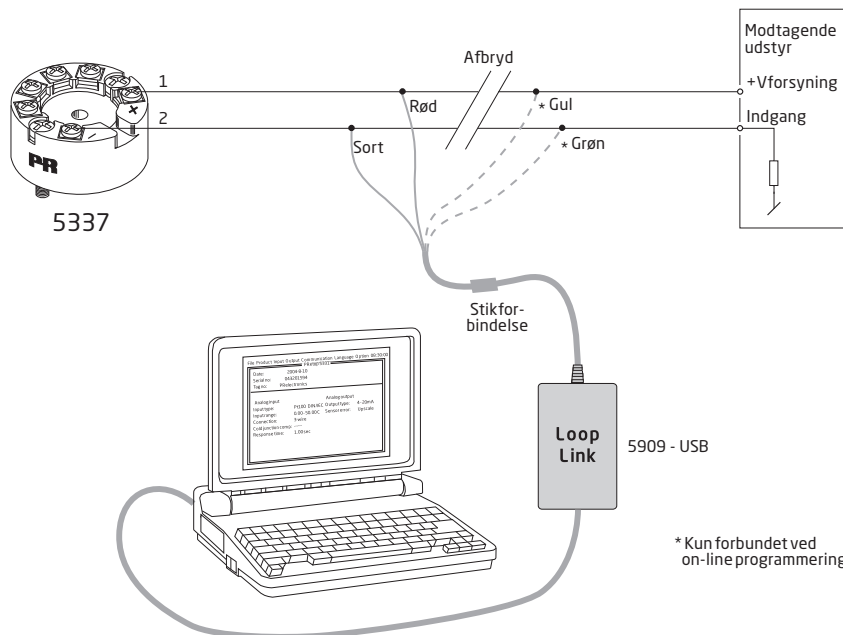
Programmering

5337 kan konfigureres på 3 måder:

1. Med PR electronics A/S' kommunikationsinterface Loop Link og PReset PC konfigurationssoftware.
2. Med HART-modem og PReset PC konfigurationssoftware.
3. Med HART-kommunikator indeholdende PR electronics A/S' DDL driver.

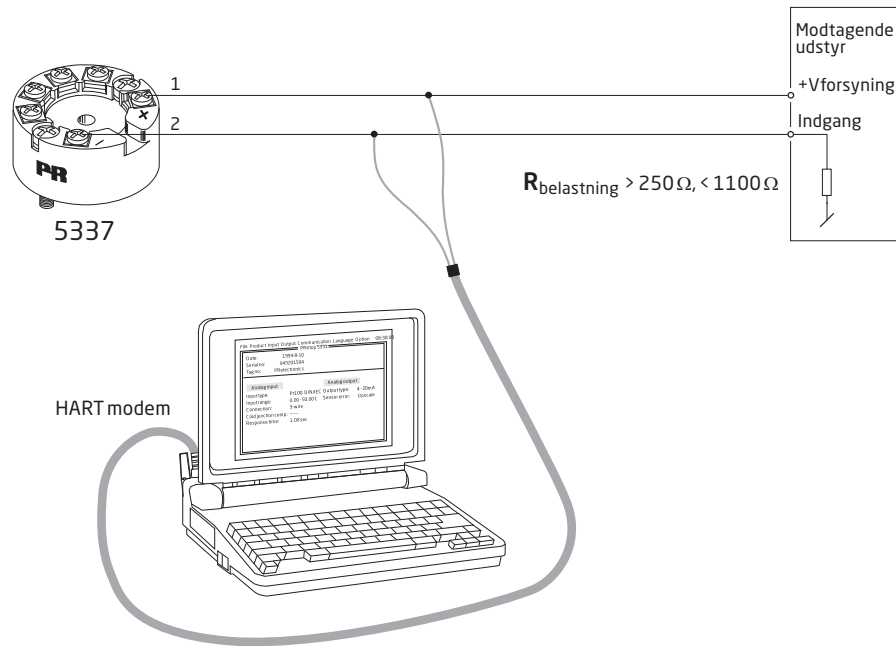
1: Loop Link

Ved programmering henvises til tegningen nedenfor og hjælpefunktionen i PReset programmet. Loop Link må ikke benyttes til kommunikation med moduler installeret i Ex-område.



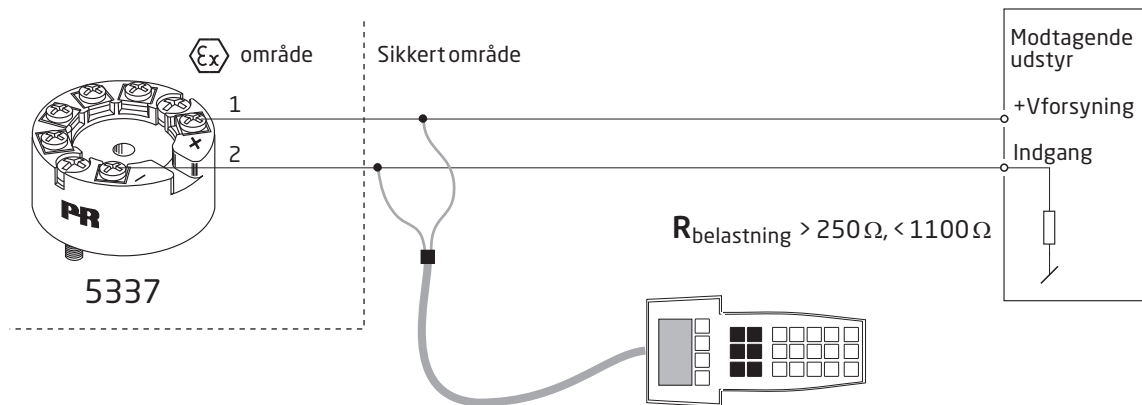
2: HART-modem

Ved programmering henvises til tegningen nedenfor og hjælpefunktionen i PReset programmet.



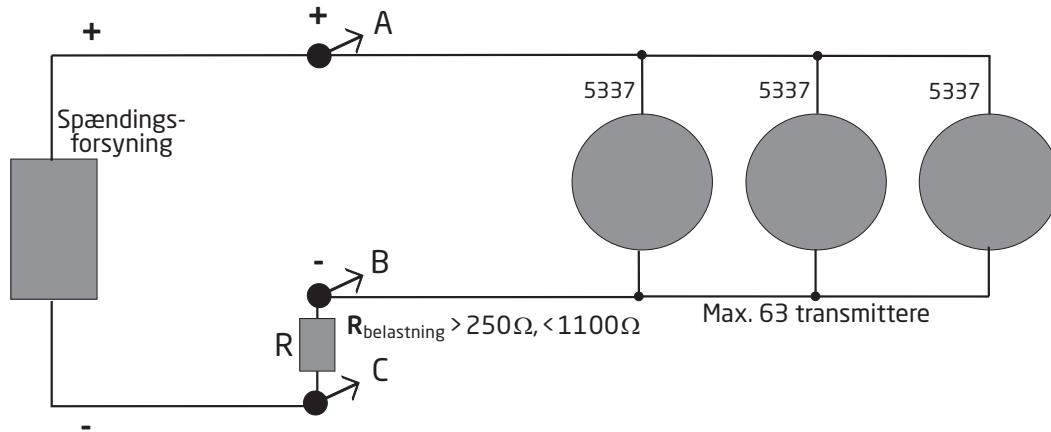
3: HART-kommunikator

Ved programmering henvises til tegningen nedenfor. For at få adgang til produktspecifikke kommandoer skal HART-kommunikatoren indeholde PR electronics A/S' DDL driver. Denne kan rekvireres enten hos HART Communication Foundation eller hos PR electronics A/S.



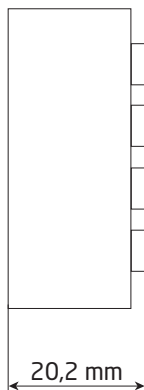
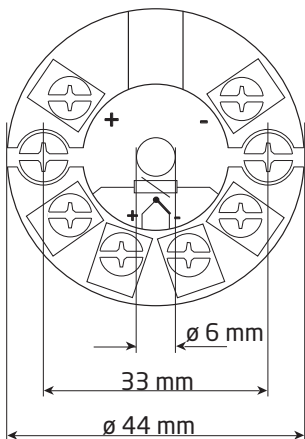
Forbindelse af transmittere i multidrop

- HART-kommunikatoren eller PC-modem kan tilsluttes over punkterne AB eller BC.

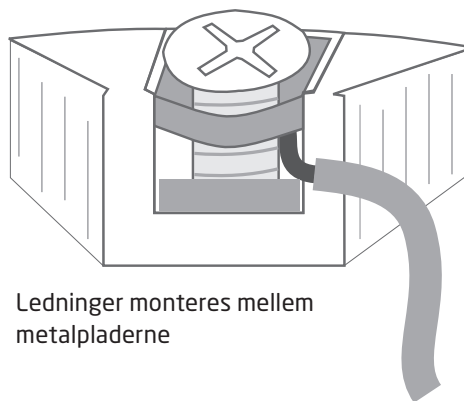


- Udgangene på op til 63 transmittere kan parallelforbindes for digital HART-kommunikation på 2-ledere.
- Hver transmitter skal, inden den tilsluttes, konfigureres med et unikt nummer fra 1 til 63. Hvis 2 transmittere konfigureres med samme nummer, ses der bort fra begge. Transmitterne skal programmeres til multidrop mode (med et fast udgangssignal på 4 mA). Den maksimale strøm i sløjfen kan dermed blive 252 mA.
- Kommunikationen kan foregå via HART-kommunikator eller HART-modem.
- PRreset PC konfigurationssoftwaren kan konfigurere den enkelte transmitter til multidrop mode og tildele en unik polling adresse.

Mekaniske specifikationer



Montering af følerledninger



ATEX-installationstegning 5335QA02-V5R0

For sikker installation af 5335A eller 5337A skal følgende overholdes: Modulet må kun installeres af kvalificerede personer, som er bekendt med national og international lovgivning, direktiver og standarder i det land, hvor modulet skal installeres. Produktionsår fremgår af de to første cifre i serienummeret.

ATEX-certifikat DEKRA 20ATEX0109 X

Mærkning



II 3 G Ex nA [ic] IIC T6 ... T4 Gc
 II 3 G Ex ec [ic] IIC T6 ... T4 Gc
 II 3 G Ex ic IIC T6 ... T4 Gc
 II 3 D Ex ic IIIC Dc

Standarder

EN 60079-0: 2018, EN 60079-11: 2012,
 EN 60079-15: 2010, EN 60079-7:2015 +A1: 2018

Klemme 3,4,5,6	Klemme 1,2	Klemme 1,2	Klemme 1,2
Ex ic IIC, Ex ic IIIC	Ex ic IIC, Ex ic IIIC	Ex ic IIC, Ex ic IIIC	Ex nA, Ex ec
Uo: 9,6 V Io: 28 mA Po: 67 mW Lo: 35 mH Co: 3,5 µF	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF Li = 0 µH	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF Li = 0 µH	Umax ≤ 35 VDC eller Umax ≤ 24 VDC

Ex ic IIC, Ex ic IIIC Temperatur- klasse	Omgivelsestemperaturområde	
	Ui=35 V	Ui=24 V
T6	-40°C til +54°C	-40°C til +63°C
T5	-40°C til +69°C	-40°C til +78°C
T4	-40°C til +85°C	-40°C til +85°C

Ex ec, Ex nA Temperatur- klasse	Omgivelsestemperaturområde	
	Vmax=35 V	Vmax=24 V
T6	-40°C til +43°C	-40°C til +55°C
T5	-40°C til +85°C	-40°C til +85°C
T4	-40°C til +85°C	-40°C til +85°C

Installationsforskrifter

Hvis huset er lavet af ikke-metallisk plastikmateriale, skal elektrostatiske ladninger på transmitterens hus undgås.

Hvis transmitteren installeres i en eksplosiv atmosfære, der kræver udstyrsbeskyttelsesniveau Gc, og anvendes i beskyttelsestype Ex ic, skal transmitteren monteres i et hus med en tæthedsggrad på mindst IP20 i overensstemmelse med EN 60529, og huset skal være egnet til den pågældende installation samt være installeret korrekt.

Hvis transmitteren installeres i en eksplosiv atmosfære, der kræver udstyrsbeskyttelsesniveau Dc, skal transmitteren monteres i et særskilt certificeret hus med en tæthedsggrad på mindst IP5X i overensstemmelse med EN 60079-0, og huset skal være egnet til den pågældende installation samt være installeret korrekt. Overfladetemperaturen på det ydre hus må være +20 K over omgivelsestemperaturen målt uden støvlag. Omgivelsestemperaturområde: -40°C til +85°C.

Hvis transmitteren installeres i en eksplosiv atmosfære, der kræver udstyrsbeskyttelsesniveau Gc, og anvendes i beskyttelsestype Ex nA eller Ex ec, skal transmitteren monteres i et særskilt certificeret hus med en tæthedsggrad på mindst IP54 i overensstemmelse med EN 60079-0, og huset skal være egnet til den pågældende installation samt være installeret korrekt.

Hvis transmitteren installeres i en eksplosiv atmosfære, der kræver udstyrsbeskyttelsesniveau Gc, og anvendes i beskyttelsestype Ex nA eller Ex ec, må udstyret kun anvendes i et område med højst forureningsgrad 2, som defineret i EN 60664-1.

ATEX-installationstegning 5335QA01-V5R0



For sikker installation af 5335D eller 5337D skal følgende overholdes: Modulet må kun installeres af kvalificerede personer, som er bekendt med national og international lovgivning, direktiver og standarder i det land, hvor modulet skal installeres. Produktionsår fremgår af de to første cifre i serienummeret.

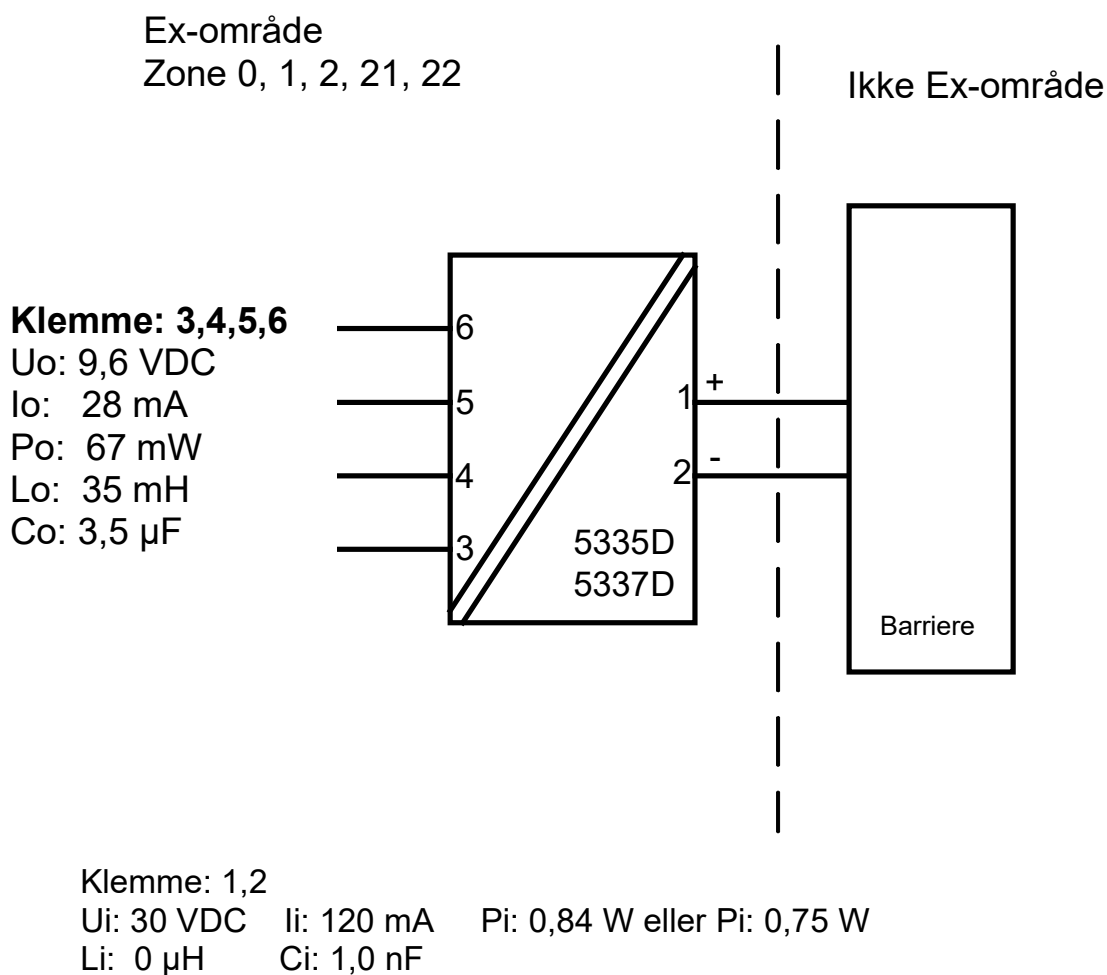
ATEX-certifikat DEKRA 20ATEX0108 X

Mærkning



II 1 G Ex ia IIC T6...T4 Ga
II 2 D Ex ia IIIC Db
I M1 Ex ia I Ma

Standarder EN 60079-0: 2018, EN 60079-11: 2012



Temperatur- klasse	Omgivelsestemperaturområde	
	Pi: 0,84 W	Pi: 0,75 W
T6	-40°C til +47°C	-40°C til +50°C
T5	-40°C til +62°C	-40°C til +65°C
T4	-40°C til +85°C	-40°C til +85°C

Installationsforskrifter

Hvis huset er lavet af ikke-metallisk plastikmateriale, skal elektrostatiske ladninger på transmitterens hus undgås.

Hvis transmitteren installeres i en eksplosiv atmosfære, der kræver udstyrsbeskyttelsesniveau Ga, skal transmitteren monteres i et hus med en tæthedsgrad på mindst IP20 i overensstemmelse med EN 60529, og huset skal være egnet til den pågældende installation samt være installeret korrekt.

Hvis transmitteren installeres i en eksplosiv atmosfære, der kræver udstyrsbeskyttelsesniveau Ga eller Ma, og hvis huset er lavet af aluminium, skal det installeres således, at der ikke er risiko for antændelse på grund af stød og friktionsgnister.

Hvis transmitteren installeres i en eksplosiv atmosfære, der kræver udstyrsbeskyttelsesniveau Db, skal transmitteren monteres i et særskilt certificeret hus med en tæthedsgrad på mindst IP5X i overensstemmelse med EN 60079-0, og huset skal være egnet til den pågældende installation samt være installeret korrekt. Overfladetemperaturen på det ydre hus må være +20 K over omgivelsestemperaturen målt uden støvlag.
Omgivelsestemperaturområde: -40°C til +85°C.

Hvis transmitteren installeres i en eksplosiv atmosfære, der kræver udstyrsbeskyttelsesniveau Ma, skal transmitteren monteres i et hus med en tæthedsgrad på mindst IP54 i overensstemmelse med EN 60529, og huset skal være egnet til den pågældende installation samt være installeret korrekt.
Omgivelsestemperaturområde: -40°C til +85°C.

Der må kun anvendes kabelforskrutninger og blindstik, som egner sig til den pågældende applikation, og som installeres korrekt.

Hvis omgivelsestemperaturen $\geq 60^{\circ}\text{C}$, skal der bruges varmebestandige kabler med specifikationer på mindst 20 K over omgivelsestemperaturen.

Følerkredsløbet er ikke ufejlbarligt galvanisk isoleret fra indgangskredsløbet, men den galvaniske isolation mellem kredsene kan modstå en testspænding på 500 VAC i 1 minut.

IECEx-installation drawing 5335QI02-V5R0

For safe installation of 5335A and 5337A the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area. Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

Certificate IECEx DEK 20.0063X

Marking
 Ex nA [ic] IIC T6 ... T4 Gc
 Ex ec [ic] IIC T6 ... T4 Gc
 Ex ic IIC T6 ... T4 Gc
 Ex ic IIIC Dc

Standards IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-11: 2011,
 IEC 60079-15: 2010, IEC 60079-7:2017

Terminal 3,4,5,6	Terminal 1,2	Terminal 1,2	Terminal 1,2
Ex ic IIC, Ex ic IIIC	Ex ic IIC, Ex ic IIIC	Ex ic IIC, Ex ic IIIC	Ex nA, Ex ec
Uo: 9.6 V Io: 28 mA Po: 67 mW Lo: 35 mH Co: 3.5 µF	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF Li = 0 µH	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF Li = 0 µH	Umax ≤ 35 VDC or Umax ≤ 24 VDC

Ex ic IIC, Ex ic IIIC Temperature Class	Ambient temperature range	
	Ui=35 V	Ui=24 V
T6	-40°C to +54°C	-40°C to +63°C
T5	-40°C to +69°C	-40°C to +78°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

Ex ec, Ex nA Temperature Class	Ambient temperature range	
	Vmax=35 V	Vmax=24 V
T6	-40°C to +43°C	-40°C to +55°C
T5	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

Installation notes

If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex ic, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP20 according to IEC 60259, and that is suitable for the application and correctly installed.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Dc, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP5X according to IEC 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed. The surface temperature of the outer enclosure is +20 K above the ambient temperature, determined without a dust layer.
Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex nA or Ex ec, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to IEC 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed.

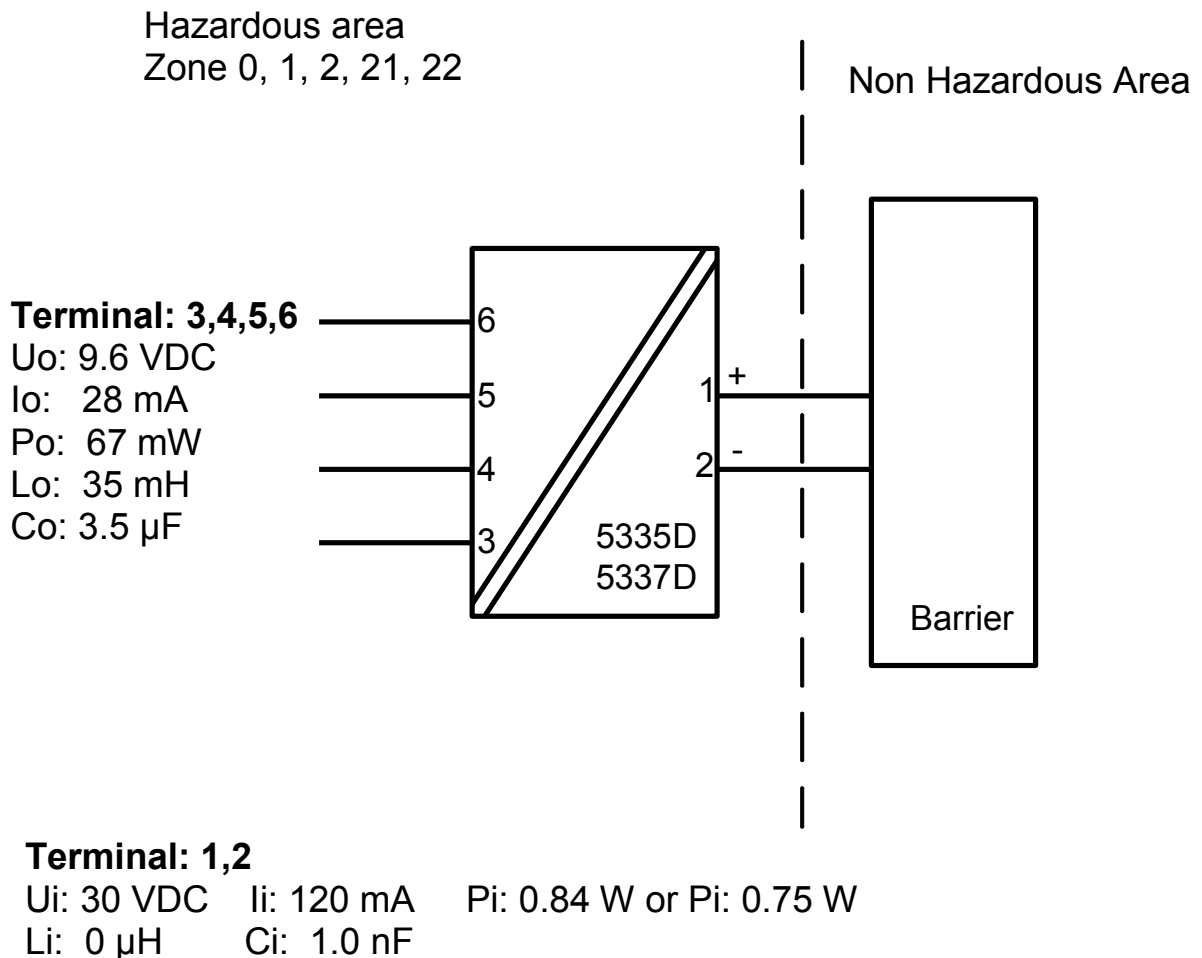
If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Gc and applied in type of protection Ex nA or Ex ec, the equipment shall only be used in an area of not more than pollution degree 2, as defined in IEC 60664-1.

IECEx-installation drawing 5335QI01-V5R0



For safe installation of 5335D or 5337D the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area. Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

Certificate	IECEx DEK 20.0063X
Marking	Ex ia IIC T6...T4 Ga Ex ia IIIC Db Ex ia I Ma
Standards	IEC 60079-0: 2017, IEC 60079-11: 2011



Temperature Class	Ambient temperature range	
	Pi: 0.84 W	Pi: 0.75 W
T6	-40°C to +47°C	-40°C to +50°C
T5	-40°C to +62°C	-40°C to +65°C
T4	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C

Installation notes

If the enclosure is made of non-metallic plastic materials, electrostatic charges on the transmitter enclosure shall be avoided.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ga, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP20 according to IEC 60529, and that is suitable for the application and correctly installed.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ga or Ma, and if the enclosure is made of aluminum, it must be installed such, that ignition sources due to impact and friction sparks are excluded.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Db, the transmitter shall be mounted in a separately certified enclosure that provides a degree of protection of at least IP5X according to IEC 60079-0, and that is suitable for the application and correctly installed. The surface temperature of the outer enclosure is +20 K above the ambient temperature, determined without a dust layer.
Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

If the transmitter is installed in an explosive atmosphere requiring the use of equipment protection level Ma, the transmitter shall be mounted in an enclosure that provides a degree of protection of at least IP54 according to IEC 60529, and that is suitable for the application and correctly installed.
Ambient temperature range: -40°C to +85°C.

Cable entries and blanking elements shall be used that are suitable for the application and correctly installed.

For an ambient temperature $\geq 60^\circ\text{C}$, heat resistant cables shall be used with a rating of at least 20 K above the ambient temperature.

The sensor circuit is not infallibly galvanically isolated from the input circuit. However, the galvanic isolation between the circuits is capable of withstanding a test voltage of 500 VAC for 1 minute.

For safe installation of the 5335A and 5337A the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area.

Marking

Class I, Division 2, Group A,B,C,D T6...T4

Ex nA[ic] IIC T6...T4

Class I Zone 2 AEx nA[ic] IIC T6...T4

Hazardous Area

CL I, Div 2, GP ABCD

CL I, Zone 2, IIC

T4: -40°C to 85 °C

T6: -40°C to 60 °C

Terminal:

3,4,5,6

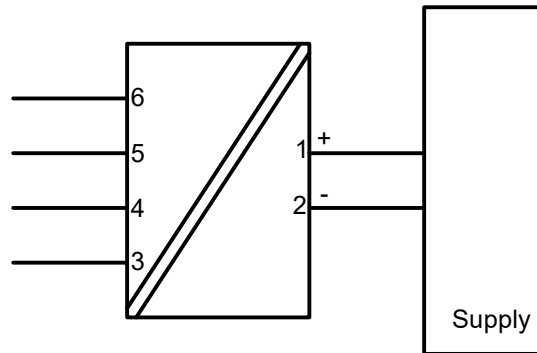
Uo: 9.6 VDC

Io: 28 mA

Po: 67 mW

Lo: 45 mH

Co: 28 µF



Terminal:

1-2

Functional Ratings:

U nominal ≤ 35 VDC;

I nominal ≤ 3.5 - 23 mA

NI Installation instructions

The transmitter must be installed in an enclosure providing a degree of protection of at least IP54 according to IEC60529 that is suitable for the application and is correctly installed. Cable entry devices and blanking elements shall fulfill the same requirements.

If the enclosure is made of non-metallic materials or of painted metal, electrostatic charging shall be avoided.

Use supply wires with a rating of at least 5 K above the ambient temperature.

Supply from a Class 2 Power Supply with Transient protection or equivalent.

WARNING: Substitution of components may impair suitability for Class I, Division 2

AVERTISSEMENT: la substitution de composants peut nuire à l'aptitude à la Classe I, Division 2.

WARNING: Do not disconnect equipment unless power has been switched off or the area is known to be safe.

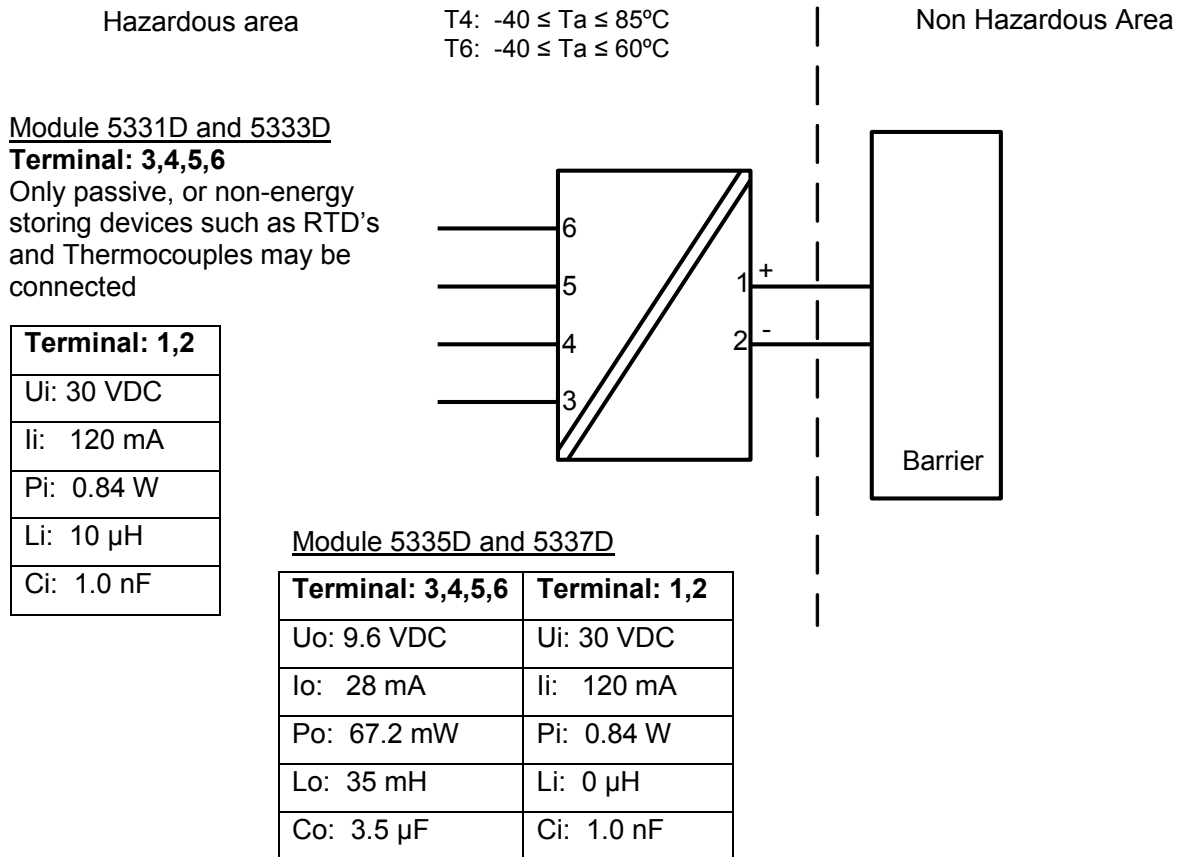
AVERTISSEMENT: Ne débranchez pas l'équipement sauf si l'alimentation a été coupée ou si la zone est connue pour être sûre.

Non Incendive field wiring installation

The non incendive field Wiring Circuit concept allows interconnection of Nonincendive Field wiring Apparatus with Associated Nonincendive Field Wiring Apparatus or Associated Intrinsically Safe Apparatus or Associated Apparatus not specially examined in combination as a system using any of the wiring methods permitted for unclassified locations,

$Voc < Vmax$, $Ca \geq Ci + Ccable$, $La \geq Li + Lcable$.

CSA Installation drawing 533XQC03



CLASS 2258 04 - PROCESS CONTROL EQUIPMENT - Intrinsically Safe Entity - For Hazardous Locations

CLASS 2258 84 - PROCESS CONTROL EQUIPMENT - Intrinsically Safe Entity - For Hazardous Locations - Certified to US Standards

Class I, Division 1, Groups A, B, C and D T6...T4

Ex ia IIC T6...T4 Ga

Class I, Zone 0, AEx ia IIC Ga

Warning:

Substitution of components may impair intrinsic safety.

The transmitters must be installed in a suitable enclosure to meet installation codes stipulated in the Canadian Electrical Code (CEC) or for US the National Electrical Code (NEC).

FM Installation Drawing

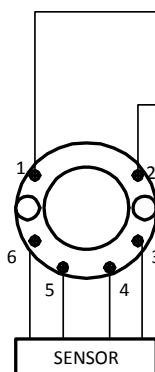
Model 5331D, 5332D, 5333D and 5343B

Hazardous (Classified) Location

Class I, Division 1, Groups, A, B, C, D T4..T6
Class I, Zone 0, AEx ia IIC T4..T6

Ambient temperature limits
T4: -40 to +85 deg. Celcius
T6: -40 to +60 deg. Celcius

Terminal 1, 2
Vmax or Ui: 30 V
Imax or Ii: 120 mA
Pmax or Pi: 0.84 W
Ci: 1 nF
Li: 10 uH



Non Hazardous Location

Associated Apparatus
or Barrier
with
entity Parameters:

$UM \leq 250V$
 $V_{oc} \text{ or } U_o \leq V_{max} \text{ or } U_i$
 $I_{sc} \text{ or } I_o \leq I_{max} \text{ or } I_i$
 $P_o \leq P_i$
 $Ca \text{ or } Co \geq Ci + C_{cable}$
 $La \text{ or } Lo \geq Li + L_{cable}$

This device must not be connected
to any associated apparatus which
uses or generates more than 250
VRMS

Model 5335D, 5337D

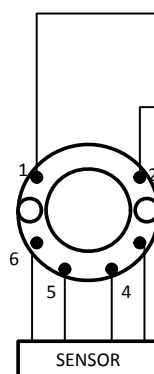
Hazardous (Classified) Location

Class I, Division 1, Groups, A, B, C, D T4..T6
Class I, Zone 0, AEx ia IIC T4..T6

Ambient temperature limits
T4: -40 to +85 deg. Celcius
T6: -40 to +60 deg. Celcius

Terminal 1, 2
Vmax or Ui: 30 V
Imax or Ii: 120 mA
Pmax or Pi: 0.84 W
Ci: 1 nF
Li: 10 uH

Terminal 3, 4, 5, 6
Vt or Uo: 9.6 V
It or Io: 28 mA
Pt or Po: 67.2 mW
Ca or Co: 3.5 uF
La or Lo: 35 mH



Non Hazardous Location

Associated Apparatus
or Barrier
with
entity Parameters:

$UM \leq 250V$
 $V_{oc} \text{ or } U_o \leq V_{max} \text{ or } U_i$
 $I_{sc} \text{ or } I_o \leq I_{max} \text{ or } I_i$
 $P_o \leq P_i$
 $Ca \text{ or } Co \geq Ci + C_{cable}$
 $La \text{ or } Lo \geq Li + L_{cable}$

This device must not be connected
to any associated apparatus which
uses or generates more than 250
VRMS

The entity concept

The Transmitter must be installed according to National Electrical Code (ANSI-NFPA 70) and shall be installed with the enclosure, mounting, and spacing segregation requirement of the ultimate application.

Equipment that is FM-approved for intrinsic safety may be connected to barriers based on the ENTITY CONCEPT. This concept permits interconnection of approved transmitters, meters and other devices in combinations which have not been specifically examined by FM, provided that the agency's criteria are met. The combination is then intrinsically safe, if the entity concept is acceptable to the authority having jurisdiction over the installation.

The entity concept criteria are as follows:

The intrinsically safe devices, other than barriers, must not be a source of power.

The maximum voltage $U_i(V_{MAX})$ and current $I_i(I_{MAX})$, and maximum power $P_i(P_{max})$, which the device can receive and remain intrinsically safe, must be equal to or greater than the voltage (U_o or V_{OC} or V_t) and current (I_o or I_{SC} or I_t) and the power P_o which can be delivered by the barrier.

The sum of the maximum unprotected capacitance (C_i) for each intrinsically device and the interconnecting wiring must be less than the capacitance (C_a) which can be safely connected to the barrier.

The sum of the maximum unprotected inductance (L_i) for each intrinsically device and the interconnecting wiring must be less than the inductance (L_a) which can be safely connected to the barrier.

The entity parameters U_o, V_{OC} or V_t and I_o, I_{SC} or I_t , and C_a and L_a for barriers are provided by the barrier manufacturer.

NI Field Circuit Parameters

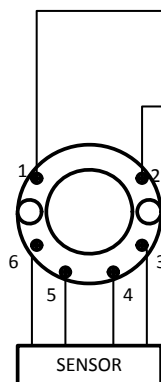
Model 5331D, 5332D, 5333D, 5335D, 5337D and 5343B

Hazardous (Classified) Location

Class I, Division 2, Groups, A, B, C, D T4..T6
Class I, Zone 2, IIC T4..T6

Ambient temperature limits
T4: -40 to +85 deg. Celcius
T6: -40 to +60 deg. Celcius

Terminal 1, 2
 V_{max} : 35 V
 C_i : 1.0 nF
 L_i : 10 uH



Non Hazardous Location

Associated Apparatus
or Barrier

This device must not be connected
to any associated apparatus which
uses or generates more than 250
VRMS

Desenho de Instalação INMETRO



Para instalação segura do 5335A ou 5337A o seguinte deve ser observado. O modelo deve apenas ser instalado por pessoas qualificadas que são familiarizadas com as leis nacionais e internacionais, diretrizes e padrões que se aplicam a esta área.
O ano de fabricação pode ser pego dos dois primeiros dígitos do número de série.

Certificado DEKRA 23.0011 X

Marcas
Ex ec [ic] IIC T6..T4 Gc
Ex ic IIC T6..T4 Gc
Ex ic IIIC Dc

Normas **ABNT NBR IEC 60079-0:2020 Versão Corrigida:2023**
ABNT NBR IEC 60079-11:2013 Versão Corrigida:2017

Terminais 3,4,5,6	Terminais 1,2	Terminais 1,2	Terminais 1,2
Ex ic IIC, Ex ic IIIC	Ex ic IIC, Ex ic IIIC	Ex ic IIC, Ex ic IIIC	Ex ec
Uo: 9,6 V Io: 28 mA Po: 67 mW Lo: 35 mH Co: 3,5 µF	Ui = 35 V Ii = 110 mA Ci = 1 nF Li = 10 µH	Ui = 24 V Ii = 260 mA Ci = 1 nF Li = 10 µH	Umax ≤ 35 Vdc or Umax ≤ 24 Vdc

Ex ic IIC, Ex ic IIIC Classe de temperatura	Faixa de temperatura ambiente	
	Ui=35V	Ui=24V
T6	-40 °C to +54 °C	-40 °C to +63 °C
T5	-40 °C to +69 °C	-40 °C to +78 °C
T4	-40 °C to +85 °C	-40 °C to +85 °C

Ex ec Classe de temperatura	Faixa de temperatura ambiente	
	Umax=35V	Umax=24V
T6	-40 °C to +43 °C	-40 °C to +55 °C
T5	-40 °C to +85 °C	-40 °C to +85 °C
T4	-40 °C to +85 °C	-40 °C to +85 °C

Notas de Instalação.

Se o invólucro for feito de materiais plásticos não metálicos, devem ser evitadas cargas eletrostáticas no invólucro do transmissor.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Gc e aplicado no tipo de proteção Ex ic, o transmissor deverá ser montado em um gabinete que forneça um grau de proteção de pelo menos IP20 de acordo com ABNT NBR IEC 60529, e adequado à aplicação e instalado corretamente.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Dc, o transmissor deverá ser montado em um invólucro certificado separadamente que forneça um grau de proteção de pelo menos IP5X de acordo com a ABNT NBR IEC 60079-0, e que seja adequado para o aplicativo e instalado corretamente. A temperatura da superfície do invólucro externo é +20 K acima da temperatura ambiente, determinada sem camada de poeira.
Faixa de temperatura ambiente: -40 °C a +85 °C

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Gc e aplicado no tipo de proteção Ex ec, o transmissor deverá ser montado em um invólucro certificado separadamente que forneça um grau de proteção de pelo menos IP54 de acordo com conforme ABNT NBR IEC 60079-0, e que seja adequado à aplicação e instalado corretamente.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Gc e aplicado no tipo de proteção Ex ec, o equipamento deverá ser usado somente em uma área com grau de poluição não superior a 2, conforme definido na IEC 60664-1.

Desenho de Instalação INMETRO



Para instalação segura do 5335D ou 5337D o seguinte deve ser observado. O modelo deve apenas ser instalado por pessoas qualificadas que são familiarizadas com as leis nacionais e internacionais, diretrizes e padrões que se aplicam a esta área.
O ano de fabricação pode ser pego dos dois primeiros dígitos do número de série.

Certificado DEKRA 23.0011 X

Marcas
Ex ia IIC T6...T4 Ga
Ex ia IIIC Db
Ex ia I Ma

Normas
ABNT NBR IEC 60079-0:2020 Versão Corrigida:2023
ABNT NBR IEC 60079-11:2013 Versão Corrigida:2017

Áreas classificadas
Zona 0, 1, 2, 21, 22

Áreas não
classificadas

Terminais:

3,4,5,6

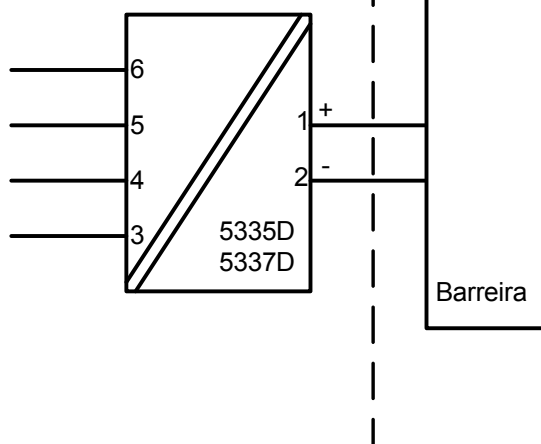
Uo: 9,6 VDC

Io: 28 mA

Po: 67 mW

Lo: 35 mH

Co: 3,5 µF



Terminais: 1,2

Ui: 30 VDC Ii: 120 mA Pi: 0,84 W or Pi: 0,75 W

Li: 10 µH Ci: 1,0nF

Classe de temperatura	Faixa de temperatura ambiente	
	Pi: 0,84W	Pi: 0,75W
T6	-40 °C to +47 °C	-40 °C to +50 °C
T5	-40 °C to +62 °C	-40 °C to +65 °C
T4	-40 °C to +85 °C	-40 °C to +85 °C

Notas de Instalação.

Se o invólucro for feito de materiais plásticos não metálicos, devem ser evitadas cargas eletrostáticas no invólucro do transmissor.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Ga, o transmissor deverá ser montado em um invólucro que forneça um grau de proteção de pelo menos IP20 de acordo com a ABNT NBR IEC 60529, e que seja adequado para a aplicação e corretamente instalado.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de equipamento de nível de proteção Ga ou Ma, e se o invólucro for feito de alumínio, ele deverá ser instalado de forma que fontes de ignição devido a faíscas de impacto e fricção sejam excluídas.

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Db, o transmissor deverá ser montado em um invólucro certificado separadamente que forneça um grau de proteção de pelo menos IP5X de acordo com a ABNT NBR IEC 60079-0, e que seja adequado para o aplicativo e instalado corretamente. A temperatura da superfície do invólucro externo é +20 K acima da temperatura ambiente, determinada sem camada de poeira. Faixa de temperatura ambiente: -40 °C a +85 °C

Se o transmissor for instalado em uma atmosfera explosiva que exija o uso de nível de proteção de equipamento Ma, o transmissor deverá ser montado em um invólucro que forneça um grau de proteção de pelo menos IP54 de acordo com a ABNT NBR IEC 60529, e que seja adequado para a aplicação e corretamente instalado. Faixa de temperatura ambiente: -40 °C a +85 °C

Devem ser utilizadas entradas de cabos e elementos de obturação adequados à aplicação e instalados corretamente.

Para uma temperatura ambiente $\geq 60^{\circ}\text{C}$, devem ser utilizados cabos resistentes ao calor com uma classificação de pelo menos 20 K acima da temperatura ambiente.

O circuito do sensor não é infalivelmente isolado galvânicamente do circuito de entrada. Porém, o isolamento galvânico entre os circuitos é capaz de suportar uma tensão de teste de 500Vac por 1 minuto.

Dokumenthistorik

Nedenstående liste viser de væsentlige ændringer i dette dokument siden sidste udgivelse.

Rev. ID	Dato	Bemærkninger
104	1837	Specifikationer for effekttab tilføjet. INMETRO-certificering ændret til DEKRA. FM-certifikatnr. opdateret. FM Installation drawing opdateret.
105	2006	CSA-godkendelse modtaget for 5337A. Installation drawing opdateret.
106	2139	ATEX- og IECEx-godkendelser opdateret - Ex na ændret til Ex ec.
107	2202	CSA installation drawings opdateret.
108	2245	UKCA tilføjet.
109	2402	INMETRO-godkendelse opdateret - Ex na ændret til Ex ec.
110	2450	Nyt EAC Ex-certifikat.
111	2605	CSA installation drawing for 5337D opdateret. UKCA ophørt.

Vi er lige i nærheden, *over hele verden*

Lokal support, uanset hvor du er

Vi yder ekspertservice og 5 års garanti på alle vores enheder. Med hvert eneste produkt, du køber, får du personlig teknisk support og vejledning, levering fra dag til dag, gratis reparation i garantiperioden og let tilgængelig dokumentation.

Vi har hovedkvarter i Danmark samt kontorer og autoriserede partnere verden over. Vi er en lokal

virksomhed med global rækkevidde. Derfor er vi altid i nærheden og har et godt kendskab til dine lokale markeder. Vi har fokus på tilfredse kunder og leverer PERFORMANCE MADE SMARTER over hele verden.

Få yderligere oplysninger om vores garantiprogram, eller mød en salgsrepræsentant i dit område; kontakt os på prelectronics.com.

Få allerede i dag fordel af ***PERFORMANCE MADE SMARTER***

PR electronics er den førende teknologivirksomhed med speciale i at gøre styringen af industriprocesser mere sikker, pålidelig og effektiv. Vi har siden 1974 udviklet en række kernekompetencer inden for innovativ højpræcisionsteknologi med lavt energiforbrug. Vi er kendt for fortsat at sætte nye standarder for produkter, som kommunikerer, monitorerer og forbinder vores kunders procesmålepunkter med deres processtyresystemer.

Vores innovative, patenterede teknologier er blevet til i kraft af vores omfattende R&D-faciliteter samt gennem et indgående kendskab til vores kunders behov og processer. Vores grundlæggende principper omhandler enkelhed, fokus, mod og dygtighed, hvilket sikrer at nogle af verdens største virksomheder kan opnå PERFORMANCE MADE SMARTER.